

PTO/SB/108 (8-96) Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney For Patent Application



特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

官言書 2700 MAIL As a below named inventor, I hereby declare that:

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載され た通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願 している発用内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下 記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者である と (下記の名称が複数の場合) 信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

"MULTIPLEXING SYSTEM AND MULTIPLEXING

METHOD OF TRIBUTARY SIGNALS"

上記発用の明細杏(下記の梱でx印がついていない場合は、 本書に添付)は、

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

_月 __日に提出され、米国出願番号または特許協定条約 国際出願番号を_ (該当する場合) _ _ に訂正されました.

X was filed on March 3, 2000 as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on 09/518,264 (if applicable).

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されると おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務が あることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Page 1 of 4

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

PTO/SB/106 (8-96)
Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語官言書)

私は、米国法典第35額119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基を下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a)項に基ずく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出版についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版

11-057360	Japan
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)
(Number)	(Country)
(番号)	(国名) .

私は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米 国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.) (Filing Date) (出顧音号) (出顧日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特許出頭に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。また、本出頭の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出頭に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date) (出類母) (出類日)

(Application No.) (Filing Date) (出類母) (出類日)

私は、私自身の知識に基ずいて本宜言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出頭した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed 優先権主張なし

4/March/1999	_
(Day/Month/Year Filed)	u
(出願年月日)	
(Day/Month/Year Filed)	
(出願年月日)	

I hereby claim the benefit under Title 35. United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (Filing Date) (出類日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 366(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.58 which became available between the filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

PTO/S8/108 (8-96)

Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number,

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出版に関する一切の 手続きを米特許所採局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下配の者を指名いたします。 (弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと)

TERRELL C. BIRCH (Reg. No. 19,382) RAYMOND C. STEWART (Reg. No. 21,066) JOSEPH A. KOLASCH (Reg. No. 22,463) ANTHONY L. BIRCH (Reg. No. 26,122)

JAMES M. SLATTERY (Reg. No. 28,380) BERNARD L. SWEENEY (Reg. No. 24,448) MICHAEL K. MUTTER (Reg. No. 29,680) CHARLES GORENSTEIN (Reg. No. 29,271) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

GERALD M. MURPHY (Reg. No. 28,977) LEONARD R. SVENSSON (Reg. No. 30,330) TERRY L. CLARK (Reg. No. 32,844) ANDREW D. MEIKLE (Reg. No. 32,868) MARC S. WEINER (Reg. No. 32,181) ANDREW F. REISH (Reg. No. 33,443) JOE M. MUNCY (Reg. No. 32,334) C. JOSEPH FARACI (Reg. No. 32,350)

香類送付先

Send Correspondence to:

BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP P.O. BOX 747 FALLS CHURCH, VA 22040-0747 TEL: (703) 205-8000

直接電話連絡先:

ること)

(名前及び電話番号)

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をす

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP TEL: (703) 205-8000

(Supply similar information and signature for third and subsequent

唯一または第一発明者	名	Full name of sole or first inventor Seiji KOZAKI
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date Saiii Kozaki March 24, 2000
住所		Residence Tokyo, Japan
国籍		Citizenship Japanese
私書箱		Post Office Address C/O MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA,
	2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310 Japan	
第二共同発明者		Full name of second joint inventor, if any Kazuo KUBO
第二共同発明者	日付	Second Inventor's signature Date - Kajuo Poulo March 24, 2000
住所		Residence Tokyo, Japan
国籍		Citizenship Japanese
私寄箱		Post Office Address C/O MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA,
		2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310 Japan

jaint Inventors.)

第3の共同発明者の氏名(該当する場合) Full name of third joint inventor, if any, Hiroshi ICHIBANGASE 同第3発明者の署名 目付 Third Inventor's signature Date 代表を からなり、Japan 回籍 Citizenship Japanese 郵便の宛先 Pest Office Address c/o MITSUBISHT DENKI KABUSHIKI KAISHA, 2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310 Japan 第4の共同発明者の氏名(該当する場合) Full name of fourth joint inventor, if any, Eiichi SHIBANO 同第4発明者の署名 目付 Fourth Inventor's signature Date Will March 24, 2000 他所 Residence Tokyo, Japan 回籍 Citizenship Japanese 郵便の宛先 Post Office Address c/o KDD SUBMAKINE CABLE SYSTEMS INC., 3-2, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo 163-8525 Japan 同第5発明者の署名 目付 Fifth Inventor's signature Date Fifth Inventor's signature Date Tokyo, Japan 回路 Citizenship Japanese 郵便の宛先 Post Office Address c/o KDD SUBMAKINE CABLE SYSTEMS INC., 3-2, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan 回路 Citizenship Japanese 郵便の宛先 Post Office Address c/o KDD SUBMAKINE CABLE SYSTEMS INC., 3-2, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan Citizenship Japanese		
根が では、これにあった。 March 24, 2000 程所 Residence Tokyo, Japan Citizenship Japanesce 郵便の宛先 Post Office Address c/o MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA, 2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310 Japan 第4の共同発明者の氏名(該当する場合) Full name of fourth joint inventor, if any, Eiichi SHIBANO March 24, 2000 程所 Residence Tokyo, Japan Gitizenship Japanesce 新便の宛先 Post Office Address c/o KDD SUBMARINE CABLE SYSTEMS INC., 3-2, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo 163-8525 Japan 第5の共同発明者の氏名(該当する場合) Full name of fifth joint inventor, if any, Tadami YASUDA Fifth Inventor's signature Date Name of Stiph Japanesce March 24, 2000 程所 Residence Tokyo, Japan Gitizenship Japanesce Name of Stiph Japanesce Name of Stiph Sti	第3の共同発明者の氏名(該当する場合)	. 1
開著	同第3発明者の署名 日代	Third Inventor's signature Date Herochi Ichibarasa March 24, 2000
郵便の発生 Post Office Address C/O MITSUBISHT DENKI KABUSHIKI KAISHA, 2-3, Maruncuchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310 Japan 第4の共同発明者の氏名(該当する場合) Full name of fourth joint inventor, if any, Eiichi SHIBANO 同第4発明者の署名 日付 Fourth Inventor's signature Date Will Manual March 24, 2000 住所 Residence Tokyo, Japan 日籍 Citizenship Japanese 郵便の発生 Post Office Address C/O KDD SURMARINE CABLE SYSTEMS INC., 3-2, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo 163-8525 Japan 第5の共同発明者の氏名(該当する場合) Full name of fifth joint inventor, if any, Tadami YASUDA 同第5発明者の署名 日付 Fifth Inventor's signature Date Yadami YASUDA 同第5発明者の署名 日付 Fifth Inventor's signature March 24, 2000 住所 Residence Tokyo, Japan 国籍 Citizenship Japanese 野便の発生 Post Office Address C/O KDD SURMARINE CABLE SYSTEMS INC., 3-2, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku,	住所	Residence
C/O MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA, 2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310 Japan 第4の共同発明者の氏名(該当する場合) Full name of fourth joint inventor, if any, Eiichi SHIBANO 同第4発明者の署名 目付 Fourth Inventor's signature Date Warch 24, 2000 任所 Residence Tokyo, Japan 国籍 Gitizenship Japanese 郵便の宛先 Post Office Address C/O KDD SUEMARINE CABLE SYSTEMS INC., 3-2, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo 163-8525 Japan 第5の共同発明者の氏名(該当する場合) Full name of fifth joint inventor, if any, Tadami YASUDA 同第5発明者の署名 目付 Fifth Inventor's signature Date Ya day Yawada March 24, 2000 任所 Residence Tokyo, Japan 国籍 Citizenship Japanese 郵便の宛先 Post Office Address C/O KDD SUEMARINE CABLE SYSTEMS INC., 3-2, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku,	国籍	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
第4の共同発明者の氏名(該当する場合) Full name of fourth joint inventor, if any, Eiichi SHIBANO 同第4発明者の署名 目付 Fourth Inventor's signature Date Cition March 24, 2000 住所 Residence Tokyo, Japan 国籍 Citizenship Japanese 郵便の宛先 Post Office Address C/O KDD SUBMARINE CABLE SYSTEMS INC., 3-2, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo 163-8525 Japan 第5の共同発明者の氏名(該当する場合) Full name of fifth joint inventor, if any, Tadami YASUDA 同第5発明者の署名 目付 Fifth Inventor's signature Date Jadami YASUDA 回第 Residence Tokyo, Japan 国籍 Citizenship Japanese 郵便の宛先 Post Office Address C/O KDD SUBMARINE CABLE SYSTEMS INC., 3-2, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, 3-2, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, 3-2, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku,	郵便の宛先	
居主に合い SHIRANO 同第4発明者の署名 日付 Fourth Inventor's signature Date Warch 24, 2000 住所 Residence Tokyo, Japan Tokyo, Japan Dapanese 野便の宛先 Post Office Address C/O KDD SUEMARINE CABLE SYSTEMS INC., 3-2, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo 163-8525 Japan 第5の共同発明者の氏名(該当する場合) Full name of fifth joint inventor, if any, Tadami YASUDA Tadami YASUDA Fifth Inventor's signature Date March 24, 2000 住所 Residence Tokyo, Japan Tokyo, Japan Dapanese 野便の宛先 Post Office Address C/O KDD SUEMARINE CABLE SYSTEMS INC., 3-2, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku,		
住所 Residence Tokyo, Japan 国籍 Citizenship Japanese 郵便の宛先 Post Office Address c/o KDD SUBMARINE CABLE SYSTEMS INC., 3-2, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo 163-8525 Japan 第5の共同発明者の氏名(該当する場合) Full name of fifth joint inventor, if any, Tadami YASUDA 同第5発明者の署名 日付 Fifth Inventor's signature Date March 24, 2000 住所 Residence Tokyo, Japan 国籍 Citizenship Japanese 郵便の宛先 Post Office Address c/o KDD SUBMARINE CABLE SYSTEMS INC., 3-2, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku,	第4の共同発明者の氏名(該当する場合)	
国籍 Citizenship Japanese 郵便の宛先 Post Office Address c/o KDD SUEMARINE CABLE SYSTEMS INC., 3-2, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo 163-8525 Japan 第5の共同発明者の氏名(該当する場合) Full name of fifth joint inventor, if any, Tadami YASUDA 同第5発明者の署名 日付 Fifth Inventor's signature March 24, 2000 住所 Residence Tokyo, Japan Citizenship Japanese 郵便の宛先 Post Office Address c/o KDD SUEMARINE CABLE SYSTEMS INC., 3-2, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku,	同第4発明者の署名 日信	• // /// l -
那便の宛先 Post Office Address c/o KDD SUEMARINE CABLE SYSTEMS INC., 3-2, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo 163-8525 Japan 第5の共同発明者の氏名(該当する場合) Full name of fifth joint inventor, if any, Tadami YASUDA 同第5発明者の署名 目付 Fifth Inventor's signature Date March 24, 2000 住所 Residence Tokyo, Japan E籍 Citizenship Japanese 郵便の宛先 Post Office Address c/o KDD SUEMARINE CABLE SYSTEMS INC., 3-2, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku,	住所	
C/O KDD SUBMARINE CABLE SYSTEMS INC., 3-2, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo 163-8525 Japan 第5の共同発明者の氏名(該当する場合) Full name of fifth joint inventor, if any, Tadami YASUDA 同第5発明者の署名 日付 Fifth Inventor's signature Jadami Yasuda March 24, 2000 住所 Residence Tokyo, Japan 国籍 Citizenship Japanese 郵便の宛先 Post Office Address C/O KDD SUBMARINE CABLE SYSTEMS INC., 3-2, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku,	国籍	
第5の共同発明者の氏名(該当する場合) Full name of fifth joint inventor, if any, Tadami YASUDA 同第5発明者の署名 日付 Fifth Inventor's signature Date March 24, 2000 住所 Residence Tokyo, Japan 国籍 Citizenship Japanese 郵便の宛先 Post Office Address c/o KDD SUBMARINE CABLE SYSTEMS INC., 3-2, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku,	郵便の宛先	
Tadami YASUDA 同第5発明者の署名 日付 Fifth Inventor's signature		
日野 アンドル アンドル March 24, 2000 日野 Residence Tokyo, Japan 日籍 Citizenship Japanese 野便の宛先 Post Office Address c/o KDD SUBMARINE CABLE SYSTEMS INC., 3-2, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku,	第5の共同発明者の氏名(該当する場合)	
住所 Residence Tokyo, Japan 国籍 Citizenship Japanese 郵便の宛先 Post Office Address c/o KDD SUBMARINE CABLE SYSTEMS INC., 3-2, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku,	同第5発明者の署名 日	•
Japanese 郵便の宛先 Post Office Address c/o KDD SUBMARINE CABLE SYSTEMS INC., 3-2, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku,	住所	Residence
c/o KDD SUBMARINE CABLE SYSTEMS INC., 3-2, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku,	国籍	
3-2, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku,	郵便の宛先	
		3-2, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku,